

- PD65W + wireless charging
- Waterproof / shockproof
- DC5525 output



MANUAL

PATONA Protect Power Bank



DE	03
EN	10
FR	17
ES	24
IT	31
NL	38
SV	45
CS	52
PL	59
HR	66
SR	73
TR	80
UA	87
RS	94

EXTREME 100

27.00mAh 99.9Wh 3.7V Li-poly

DE I PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Powerbank entschieden haben.

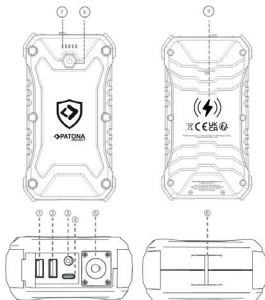
Wir empfehlen Ihnen, dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durchzulesen und es zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

1. Umfang der Lieferung

Powerbank, Anleitung, USB-C-Kabel

2. Produktübersicht

1. USB-A 1 Ausgang	6. Stift zur Befestigung
2. USB-A 2-Ausgang	7. LED-Anzeigen
3. DC 5525-Ausgang	8. Einschalttaste
4. USB-C Eingang und Ausgang	9. Kabelloser Ladebereich
5. Taschenlampe	



3. Produktmerkmale

- 27.000mAh große Kapazität
- Wasserdichtes und robustes Ip66-Gehäuse mit Stoßdämpfern
- Aufhängehaken für einfachen Transport
- PD65W Ausgang
- DC5525 Ausgang
- LED-Taschenlampe
- 5 LED-Anzeigen zur Anzeige von Batteriestand und -status
- Neueste Sicherheitstechnologien und intelligente Steuerung

4. Technische Daten

USB-C Eingang	5/9/12/15/20V/3A, PD60W max	Akku-Typ	Li-Polymer
USB-C Ausgang	5/9/12/15/15V/3A, 20V/3,25A PD65W max	Kapazität	99,9Wh / 27.000mAh / 3,7V
USB-A Ausgänge	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W max	DC5525 Ausgang	12V/2A max.
Abmessungen	172 × 95 × 46mm	Aufladezeit	3,2 Stunden für eine vollständige Aufladung
Temperatur	0°C ~ 45°C	Gewicht	805 gr.

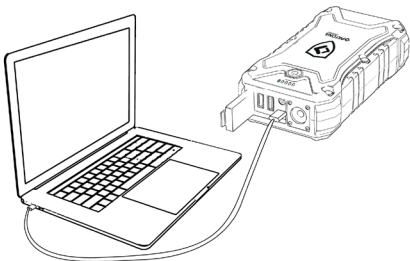
5. Gebrauchsanweisung

- ▶ **Energiestatus prüfen:** 1x Einschalttaste drücken
- ▶ **Aktivieren des DC5525-Ausgangs:** 2x die Netztaaste drücken
- ▶ **Taschenlampe einschalten:** Einschaltknopf 2 Sekunden drücken
- ▶ **Ändern des Taschenlampenmodus:** Wenn die Taschenlampe aktiv ist, drücken Sie die Einschalttaste: Vorsicht Lichtmodus / SOS / Taschenlampe
- ▶ **Ausschalten der Taschenlampe:** 2 Sekunden lang die Ein-

schalttaste drücken

- ▶ **Einschalten des kabellosen Ladevorgangs:** 1x Einschaltknopf drücken

- USB-C Ausgang (PD 65W)



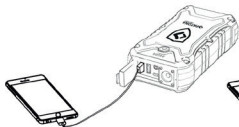
- USB-C Eingang (Ladeingang)



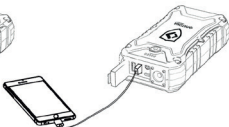
- 12V/2A DC5525 Ausgang



- USB-A Ausgang 1

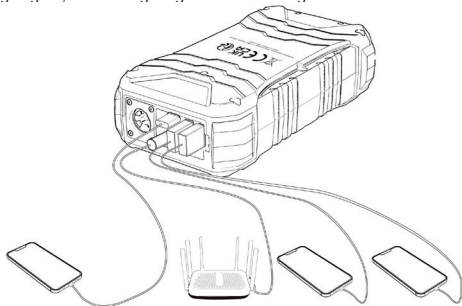


- USB-A Ausgang 2



Dieses Gerät kann bis zu vier Geräte gleichzeitig aufladen. Wenn Sie jedoch zwei oder mehr Geräte zusammen aufladen, reduziert sich die Ausgangsleistung für die Anschlüsse USB-A1 und USB-A2 von 18W auf 15W.

Hinweis: Der PD65-Ausgang ist nicht zum Laden von Geräten geeignet, die einen geringen Strom benötigen.



6. Anweisungen zum Aufladen

► Aufladen der Powerbank über eine externe Stromquelle

- Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel zum Aufladen an eine Stromquelle an, z. B. an einen Netzadapter oder eine andere USB-Stromquelle.
- Der Ladezustand des Akkus wird durch fünf LED-Anzeigen angezeigt, die den Status wie folgt darstellen:

Aufladen \ LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Blinkend weiß	●	●	●	●
#2	AUS	Blinkend weiß	●	●	●
#3	AUS	AUS	Blinkend weiß	AUS	●
#4	AUS	AUS	AUS	Blinkend weiß	●
#5	Grüne LED - Schnellaufladung				

● = weiße LEDs leuchten kontinuierlich auf.

HINWEIS: Wenn das erste Licht blau leuchtet, bedeutet dies, dass der DC5525-Anschluss in Gebrauch ist.

► Aufladen von Mobilgeräten

- Schließen Sie das USB-Ladekabel an Ihr Mobilgerät an; der Ladevorgang beginnt automatisch.

- Die Powerbank schaltet sich automatisch innerhalb von 8 Sekunden ab, wenn das Kabel abgezogen wird.

► **Kabelloses Aufladen von Geräten**

- Drücken Sie die Einschalttaste 1x, um das Gerät einzuschalten und den Ladestatus anzuzeigen.
- Legen Sie Ihr kompatibles Gerät auf die Rückseite.

7. Sicherheit

Der Akku ist mit Sicherheitsfunktionen ausgestattet.



ÜBERHITZUNGS-
SCHUTZ



SCHUTZ VOR
ÜBERLADUNG



SCHUTZ VOR
ÜBERENTLADUNG



ÜBERSTROM-
SCHUTZ



ÜBERSPANNUNGS-
SCHUTZ



KURZSCHLUSS-
SCHUTZ



WASSERDICHT
STOSSFEST

8. Warnungen und Hinweise

- Die angegebenen Ladezeiten sind Schätzungen.
- Verwenden Sie nur kompatibles Zubehör.
- Laden Sie die Powerbank nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Kabel auf.
- Bewahren Sie die Powerbank bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Laden Sie die Powerbank bei Nichtgebrauch ca. alle 6 Monate vollständig auf.
- Die Powerbank kann beim Laden und Entladen warm (nicht heiß) werden.
- Halten Sie die Powerbank von starker Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Laden Sie die Powerbank nicht bei Temperaturen über 45°C (113°F) auf.
- Versuchen Sie nicht, die Powerbank zu öffnen, zu zerlegen oder Druck auf sie auszuüben.
- Halten Sie die Powerbank von brennbaren und/oder ätzenden Flüssigkeiten fern.
- Die Powerbank sollte nicht von Kindern benutzt oder in deren Reichweite gelassen werden.
- Stellen Sie den Gebrauch ein, wenn Sie Probleme mit der Powerbank feststellen.

9. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll. Befolgen Sie die gesetzlichen Bestimmungen in Ihrem Land.

EN I PATONA Protect Power Bank Extreme 100

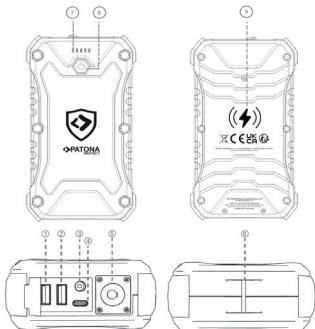
Thank you for choosing our power bank. We encourage you to carefully read this manual before using the product and retain it for future reference.

1. Scope of delivery

Power bank, manual, USB-C cable

2. Product overview

1. USB-A 1 output	6. Fastening pin
2. USB-A 2 output	7. LED indicators
3. DC 5525 output	8. Power button
4. USB-C input & output	9. Wireless charging area
5. Flashlight	



3. Product features

- 27.000mAh large capacity
- Ip66 waterproof, robust housing with shock absorbers
- 15W wireless charging on the backside
- Fastening pin for loops or straps
- Integrated LED flashlight
- PD65W and DC5525 Output
- 5 LED indicators to show battery level and status
- Latest safety technologies and intelligent controlling

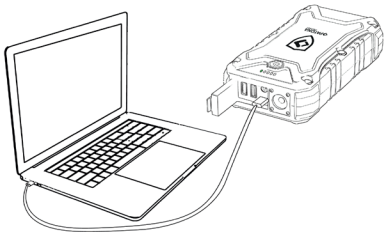
4. Technical specifications

USB-C in	5/9/12/15/20V/3A, PD60W max	Battery type	Li-polymer
USB-C out	5/9/12/15V/3A, 20V/3.25A PD65W max	Capacity	99.9Wh / 27.000mAh / 3.7V
USB-A out	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A 18W max	DC5525 out	12V/2A max
Dimensions	172 × 95 × 46mm	Charging time	3.2 hours for full charge
Temperature	0°C ~ 45°C	Weight	805 gr.

5. Operating instructions

- ▶ **Check power status:** press power button 1x
- ▶ **Activate DC5525 output:** press power button 2x
- ▶ **Turn on flashlight:** press power button 2 seconds
- ▶ **Changing flashlight modes:** When flashlight active press power button: Caution light mode / SOS / flashlight
- ▶ **Turn off flashlight:** press power button 2 seconds
- ▶ **Turn on wireless charging:** press power button 1x

- USB-C output (PD 65W)



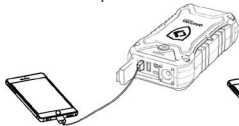
- USB-C input (charging)



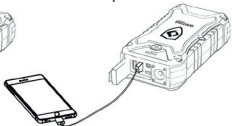
- 12V/2A DC5525 output



- USB-A output 1

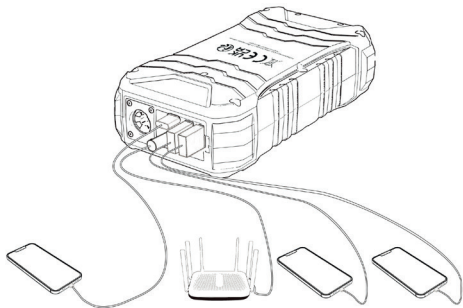


- USB-A output 2



This device is capable of charging up to four devices simultaneously. However, if you're charging two or more devices together, the output power for USB-A1 and USB-A2 ports will reduce from 18W to 15W.

Notice: The PD65 output is not designed to charge devices that require a low current.



6. Charging Instructions

► *Charging the power bank from an external power source*

- Connect the provided USB charging cable to a power source, like an AC power adapter or another USB power source, for charging.
- The battery's charge level is shown through five LED indicators, which display the status in the following way:

Charging LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	flashing white	●	●	●	●
#2	OFF	flashing white	●	●	●
#3	OFF	OFF	flashing white	OFF	●
#4	OFF	OFF	OFF	flashing white	●
#5	green LED = fast charging on				

● = white LEDs lights up continuous

NOTE: When the first light is blue, it means the DC5525 port is in use.

► ***Charging mobile devices***

- Plug the USB charging cable into your mobile device; charging will start automatically.
- The power bank will automatically turn off within 8 seconds if the cable is disconnected.

► ***Charging devices wireless***

- Press power button 1x to turn on and see power status.
- Place your compatible device on the backside.

7. Security

The battery is equipped with safety features.



OVERHEAT
PROTECTION



OVERCHARGE
PROTECTION



OVER DISCHARGING
PROTECTION



OVERCURRENT
PROTECTION



OVERVOLTAGE
PROTECTION



SHORT-CIRCUIT
PROTECTION



WATERPROOF
SHOCKPROOF

8. Warnings and notices

- The specified charging times are estimates.
- Only use compatible accessories.
- Only charge the power bank with the cable supplied in the scope of delivery
- Store the power bank in a cool, dry place when not in use.
- When not in use, fully charge the power bank approx. every 6 months.
- The power bank may become warm (not hot) during charging and discharging.

- Keep the power bank away from strong heat and direct sunlight.
- Do not charge the power bank at temperatures above 45°C (113°F).
- Do not attempt to open, disassemble or apply pressure to the power bank.
- Keep the power bank away from flammable and/or corrosive liquids.
- The power bank should not be used by children or left within their reach.
- Discontinue use if you notice any problems with the power bank.

9. Disposal

Do not dispose of in household waste. Follow the legal regulations in your country.

FR | PATONA Protect Power Bank Extreme 100

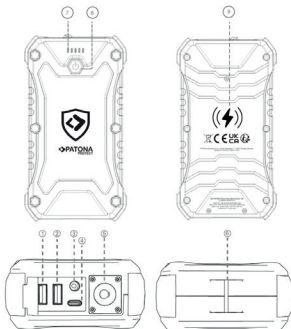
Nous vous remercions d'avoir choisi notre banque d'alimentation. Nous vous encourageons à lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et à le conserver pour référence ultérieure.

1. Contenu de la livraison

Banque d'alimentation, manuel, câble USB-C

2. Vue d'ensemble du produit

1. Sortie USB-A 1	6. Goupille de fixation
2. Sortie USB-A 2	7. Indicateurs LED
3. Sortie DC 5525	8. Bouton d'alimentation
4. Entrée et sortie USB-C	9. Zone de chargement sans fil
5. Lampe de poche	



3. Caractéristiques du produit

- Grande capacité de 27 000 mAh
- Boîtier robuste et étanche Ip66 avec absorbeurs de chocs
- Crochet de suspension pour un transport facile
- Sortie PD65W
- Sortie DC5525
- Lampe de poche LED
- 5 indicateurs LED pour montrer le niveau et l'état de la batterie
- Dernières technologies de sécurité et contrôle intelligent

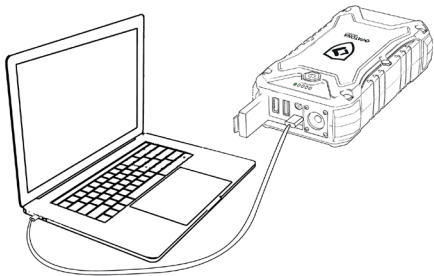
4. Caractéristiques techniques

Entrée USB-C	5/9/12/15/20V/3A, PD60W max	Type de batterie	Li-polymère
Sortie USB-C	5/9/12/15V/3A, 20V/3.25A PD65W max	Capacité	99.9Wh / 27.000mAh / 3.7V
Sorties USB-A	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A 18W max	DC5525 Sortie	12V/2A max
Dimensions	172 × 95 × 46mm	Temps de charge	3,2 heures pour une charge complète
Température d'utilisation	0°C ~ 45°C	Poids	805 gr.

5. Mode d'emploi

- ▶ **Vérifier l'état de l'alimentation** : appuyer 1x sur le bouton d'alimentation
- ▶ **Activer la sortie DC5525** : appuyer 2x sur le bouton d'alimentation
- ▶ Allumer la lampe de poche : appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes
- ▶ **Changer le mode de la lampe de poche** : Lorsque la lampe de poche est active, appuyez sur le bouton d'alimentation : Mode lumière d'avertissement / SOS / lampe de poche

- ▶ **Éteindre la lampe de poche** : appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes
 - ▶ **Activer le chargement sans fil** : appuyer sur le bouton d'alimentation 1x
- Sortie USB-C (PD 65W)

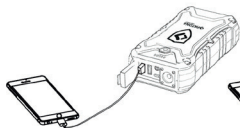


- Entrée USB-C (entrée de chargement)

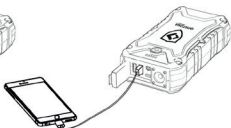
- Sortie 12V/2A DC5525



- Sortie USB-A 1

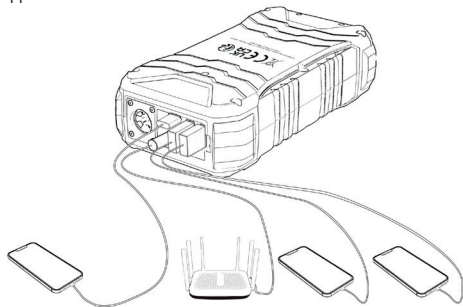


- Sortie USB-A 2



Cet appareil est capable de charger jusqu'à quatre appareils simultanément. Toutefois, si vous chargez deux appareils ou plus ensemble, la puissance de sortie des ports USB-A1 et USB-A2 sera réduite de 18 W à 15 W.

Remarque : La sortie PD65 n'est pas conçue pour charger des appareils nécessitant un faible courant.



6. Instructions de chargement

► *Chargement du power bank à partir d'une source d'alimentation externe*

- Connectez le câble de charge USB fourni à une source d'alimentation, comme un adaptateur secteur ou une autre source d'alimentation USB, pour le charger.
- Le niveau de charge de la batterie est indiqué par cinq voyants LED, qui affichent l'état de la manière suivante :

Chargement LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Blanc clignotant	●	●	●	●
#2	OFF	Blanc clignotant	●	●	●
#3	OFF	OFF	Blanc clignotant	OFF	●
#4	OFF	OFF	OFF	Blanc clignotant	●
#5	LED verte - Chargement rapide				

● = les DEL blanches s'allument en continu.

REMARQUE : lorsque le premier voyant est bleu, cela signifie que le port DC5525 est en cours d'utilisation.

► *Chargement des appareils mobiles*

- Branchez le câble de charge USB sur votre appareil mobile ; la

charge démarre automatiquement.

- Le banc d'alimentation s'éteint automatiquement dans les 8 secondes si le câble est déconnecté.

► *Chargement sans fil des appareils*

- Appuyez 1x sur le bouton d'alimentation pour allumer et voir l'état de l'alimentation.
- Placez votre appareil compatible au dos de la lampe.

7. Sécurité

La batterie est équipée de dispositifs de sécurité.



PROTECTION CONTRE LA
SURCHAUFFE



PROTECTION CONTRE LA
SURCHARGE



PROTECTION CONTRE LA
SURCHARGE



PROTECTION CONTRE
LES SURINTENSITÉS



PROTECTION CONTRE
LES SURTENSIONS



PROTECTION CONTRE
LES COURTS-CIRCUITS



IMPERMÉABLE À
L'EAU ET RÉSISTANT
AUX CHOCS

8. Avertissements et remarques

- Les temps de charge indiqués sont des estimations.
- N'utilisez que des accessoires compatibles.
- Ne chargez le power bank qu'avec le câble fourni dans l'emballage.
- Conservez le power bank dans un endroit frais et sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rechargez-le complètement tous les 6 mois environ.
- Le power bank peut devenir chaud (pas brûlant) pendant la charge et la décharge.
- Conservez le power bank à l'abri des fortes chaleurs et de la lumière directe du soleil.
- Ne chargez pas le power bank à des températures supérieures à 45°C (113°F).
- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ou d'exercer une pression sur le power bank.
- Tenir le power bank à l'écart des liquides inflammables et/ou corrosifs.
- Le power bank ne doit pas être utilisé par des enfants ou laissé à leur portée.
- Cessez d'utiliser le power bank si vous remarquez un problème quelconque.

9. Élimination

Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Respectez les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

ES | PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Gracias por elegir nuestro power bank.

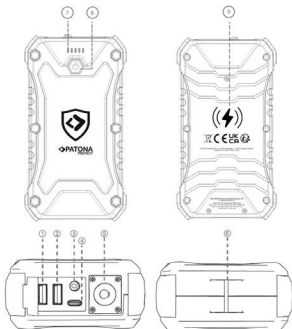
Le recomendamos que lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y que lo conserve para futuras consultas.

1. Volumen de suministro

Power bank, manual, cable USB-C

2. Descripción general del producto

1. Salida USB-A 1	6. Pasador de sujeción
2. Salida USB-A 2	7. Indicadores LED
3. Salida DC 5525	8. Botón de encendido
4. Entrada y salida USB-C	9. Zona de carga inalámbrica
5. Linterna	



3. Características del producto

- 227.000mAh de gran capacidad
- Carcasa resistente e impermeable Ip66 con amortiguadores
- Gancho para colgar y transportar fácilmente
- Salida PD65W
- Salida DC5525
- Linterna LED
- 5 indicadores LED para mostrar el nivel y el estado de la batería
- Últimas tecnologías de seguridad y control inteligente

4. Especificaciones técnicas

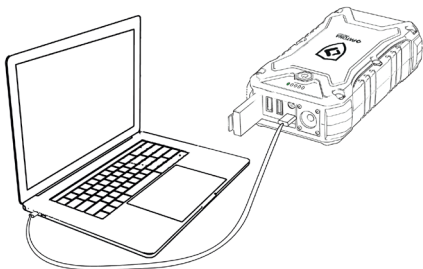
Entrada USB-C	5/9/12/15/20V/3A, PD60W máx.	Tipo de batería	Polímero de litio
Salida USB-C	5/9/12/15V/3A, 20V/3,25A PD65W máx.	Capacidad	99,9Wh / 27.000mAh / 3,7V
Salidas USB-A	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W máx.	DC5525 Salida	12V/2A máx
Dimensiones	172 × 95 × 46 mm	Tiempo de carga	3,2 horas para carga completa
Temperatura	0°C ~ 45°C	Peso	805 gr.

5. Instrucciones de uso

- ▶ **Comprobar el estado de la alimentación:** pulsar el botón de encendido 1 vez
- ▶ **Activar salida DC5525:** pulsar botón de encendido 2x
- ▶ Encender la linterna: pulsar el botón de encendido 2 segundos
- ▶ **Cambiar el modo de la linterna:** Cuando la linterna esté encendida, pulse el botón de encendido: Modo luz de precaución / SOS / linterna
- ▶ **Apagar la linterna:** pulsar el botón de encendido 2 segundos
- ▶ **Activar la carga inalámbrica:** pulse el botón de encendido

1 vez

- Salida USB-C (PD 65W)



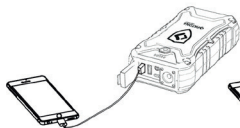
- Entrada USB-C (Entrada de carga)



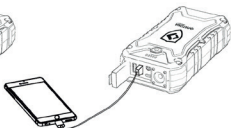
- Salida 12V/2A DC5525



- Salida USB-A 1

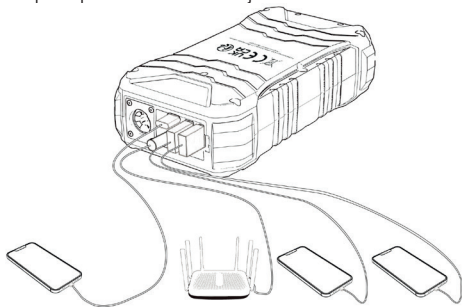


- Salida USB-A 2



Este dispositivo es capaz de cargar hasta cuatro dispositivos simultáneamente. Sin embargo, si está cargando dos o más dispositivos juntos, la potencia de salida para los puertos USB-A1 y USB-A2 se reducirá de 18W a 15W.

Aviso: La salida del PD65 no está diseñada para cargar dispositivos que requieran una corriente baja.



6. Instrucciones de carga

► *Carga del cargador desde una fuente de alimentación externa*

- Conecte el cable de carga USB suministrado a una fuente de alimentación, como un adaptador de CA u otra fuente de alimentación USB, para cargarla.
- El nivel de carga de la batería se muestra a través de cinco indicadores LED, que muestran el estado de la siguiente manera:

Cargando LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Blanco intermitente	●	●	●	●
#2	OFF	Blanco intermitente	●	●	●
#3	OFF	OFF	Blanco intermitente	OFF	●
#4	OFF	OFF	OFF	Blanco intermitente	●
#5	LED verde - Carga rápida				

● = los LED blancos se encienden de forma continua.

NOTA: Cuando la primera luz es azul, significa que el puerto DC5525 está en uso.

► *Carga de dispositivos móviles*

- Conecta el cable de carga USB a tu dispositivo móvil; la carga

se iniciará automáticamente.

- El power bank se apagará automáticamente en 8 segundos si se desconecta el cable.

► **Carga inalámbrica de dispositivos**

- Pulsa el botón de encendido 1 vez para encender y ver el estado de carga.
- Coloca tu dispositivo compatible en la parte trasera.

7. Seguridad

La batería está equipada con funciones de seguridad



PROTECCIÓN CONTRA
SOBRECALENTAMIENTO



PROTECCIÓN CONTRA
SOBRECARGA



PROTECCIÓN CONTRA
SOBREDESCARGA



PROTECCIÓN CONTRA
SOBRECORRIENTE



PROTECCIÓN CONTRA
SOBRETENSIÓN



PROTECCIÓN CONTRA
CORTOCIRCUITOS



IMPERMEABLE A PRUEBA
DE GOLPES

8. Advertencias y avisos

- Los tiempos de carga especificados son estimaciones.
- Utiliza sólo accesorios compatibles.
- Carga la batería sólo con el cable suministrado.
- Guarda la batería en un lugar fresco y seco cuando no la utilices.
- Cuando no la uses, cárgala por completo cada 6 meses aproximadamente.
- La batería puede calentarse durante la carga y la descarga.
- Mantenga la batería alejada del calor intenso y de la luz solar directa.
- No cargues la batería a temperaturas superiores a 45°C.
- No intente abrir, desmontar ni aplicar presión a la batería.
- Mantén el cargador alejado de líquidos inflamables o corrosivos.
- No dejes el cargador al alcance de los niños.
- Deje de usarlo si observa algún problema con el cargador.

9. Eliminación

No lo tire a la basura doméstica. Siga la normativa legal de su país.

IT I PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Grazie per aver scelto il nostro power bank.

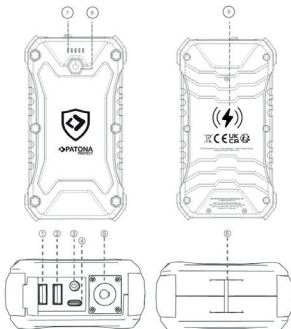
Vi invitiamo a leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e a conservarlo per future consultazioni.

1. Contenuto della consegna

Power bank, manuale, cavo USB-C

2. Panoramica del prodotto

1. Uscita USB-A 1	6. Perno di fissaggio
2. Uscita USB-A 2	7. Indicatori LED
3. Uscita DC 5525	8. Pulsante di alimentazione
4. Ingresso e uscita USB-C	9. Area di ricarica wireless
5. Torcia elettrica	



3. Caratteristiche del prodotto

- 27.000 mAh di grande capacità
- Custodia impermeabile Ip66 e robusta con ammortizzatori
- Gancio per appenderla e trasportarla facilmente
- Uscita PD65W
- Uscita DC5525
- Torcia a LED
- 5 indicatori LED per visualizzare il livello e lo stato della batteria
- Ultime tecnologie di sicurezza e controllo intelligente

4. Specifiche tecniche

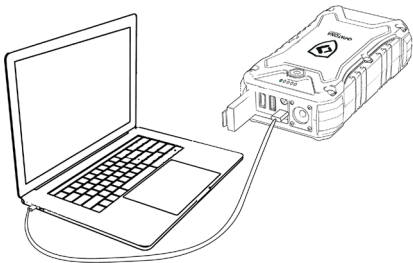
Ingresso USB-C	5/9/12/15/20V/3A, PD60W max	Tipo di batteria	Polimero di litio
Uscita USB-C	5/9/12/15V/3A, 20V/3,25A PD65W max	Capacità	99,9Wh / 27.000mAh / 3,7V
Uscite USB-A	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W max	Uscita DC5525	12V/2A max
Dimensioni	172 × 95 × 46 mm	Tempo di ricarica	3,2 ore per una carica completa
Temperatura di esercizio	0°C ~ 45°C	Peso	805 gr.

5. Istruzioni per l'uso

- ▶ **Controllare lo stato di alimentazione:** premere il pulsante di alimentazione 1 volta
- ▶ **Attivare l'uscita DC5525:** premere il pulsante di alimentazione 2x
- ▶ **Accensione della torcia:** premere il pulsante di accensione per 2 secondi.
- ▶ **Cambiare le modalità della torcia:** Quando la torcia è attiva, premere il pulsante di alimentazione: Modalità luce di attenzione / SOS / torcia

- ▶ **Spegnere la torcia:** premere il pulsante di accensione per 2 secondi
- ▶ **Attivazione della ricarica wireless:** premere il pulsante di alimentazione 1 volta

- Uscita USB-C (PD 65W)



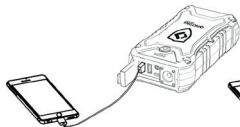
- Ingresso USB-C (ingresso di ricarica)



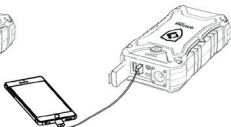
- Uscita 12V/2A DC5525



- Uscita USB-A 1

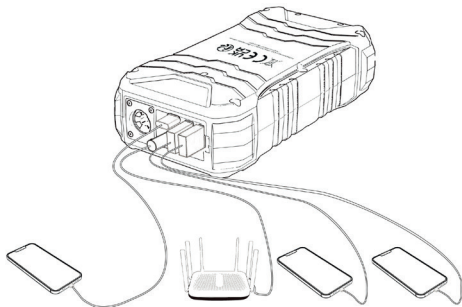


- Uscita USB-A 2



si caricano due o più dispositivi insieme, la potenza di uscita delle porte USB-A1 e USB-A2 si riduce da 18W a 15W.

Avviso: L'uscita del PD65 non è progettata per caricare dispositivi che richiedono una bassa corrente.



6. Istruzioni per la ricarica

► **Ricarica del power bank da una fonte di alimentazione esterna**

- Per la ricarica, collegare il cavo di ricarica USB in dotazione a una fonte di alimentazione, come un adattatore di corrente alternata o un'altra fonte di alimentazione USB.
- Il livello di carica della batteria è indicato da cinque indicatori LED, che visualizzano lo stato nel modo seguente:

Carica \ LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Bianco lampeggiante	●	●	●	●
#2	SPENTO	Bianco lampeggiante	●	●	●
#3	SPENTO	SPENTO	Bianco lampeggiante	SPENTO	●
#4	SPENTO	SPENTO	SPENTO	FBianco lampeggiante	●
#5	LED verde - Ricarica rapida				

● = i LED bianchi si accendono continuamente.

NOTA: Quando la prima luce è blu, significa che la porta DC5525 è in uso.

► **Ricarica dei dispositivi mobili**

- Collegare il cavo di ricarica USB al dispositivo mobile; la ricarica si avvia automaticamente.
- Se il cavo viene scollegato, il power bank si spegne automaticamente entro 8 secondi.

► *Ricarica wireless dei dispositivi*

- Premere il pulsante di accensione 1 volta per accendere e vedere lo stato di carica.
- Posizionare il dispositivo compatibile sul retro.

7. Sicurezza

La batteria è dotata di funzioni di sicurezza.



PROTEZIONE DAL
SURRISCALDAMENTO



PROTEZIONE DA
SOVRACCARICO



PROTEZIONE DA
SOVRACCARICO



PROTEZIONE DA
SOVRACORRENTE



PROTEZIONE DA
SOVRATENSIONE



PROTEZIONE DA
CORTOCIRCUITO



IMPERMEABILE A
PROVA D'URTO

8. Avvertenze

- I tempi di ricarica specificati sono stime.
- Utilizzare solo accessori compatibili.
- Caricare il power bank solo con il cavo fornito in dotazione.
- Conservare il power bank in un luogo fresco e asciutto quando non viene utilizzato.
- Quando non viene utilizzato, ricaricare completamente il power bank ogni 6 mesi circa.
- Il power bank può diventare caldo (non bollente) durante la carica e la scarica.
- Tenere il power bank lontano da forti fonti di calore e dalla luce diretta del sole.
- Non caricare il power bank a temperature superiori a 45°C (113°F).
- Non tentare di aprire, smontare o esercitare pressione sul power bank.
- Tenere il power bank lontano da liquidi infiammabili e/o corrosivi.
- Il power bank non deve essere utilizzato dai bambini o lasciato alla loro portata.
- Interrompere l'uso se si notano problemi con il power bank.

9. Smaltimento

Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Seguire le norme di legge del proprio Paese.

NL | PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Bedankt voor de aankoop van onze powerbank.

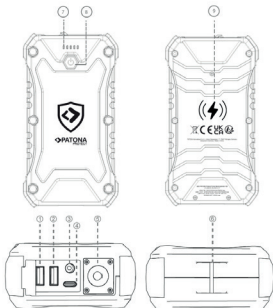
Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig door te lezen voordat u het product gebruikt en deze te bewaren voor toekomstig gebruik.

1. Leveringsomvang

Powerbank, handleiding, USB-C kabel

2. Productoverzicht

1. USB-A 1-uitgang	6. pin voor bevestiging
2. USB-A 2-uitgang	7. LED-indicatoren
3. DC 5525-uitgang	8. aan/uit-knop
4. USB-C ingang en uitgang	9. gedeelte voor draadloos opladen
5. zaklamp	



3. Productkenmerken

- 27.000mAh grote capaciteit
- Waterdichte en robuuste Ip66-behuizing met schokdempers
- Ophanghaak voor gemakkelijk transport
- PD65W uitgang
- DC5525 uitgang
- LED zaklamp
- 5 LED-indicatoren voor batterijniveau en status
- Nieuwste veiligheidstechnologieën en intelligente besturing

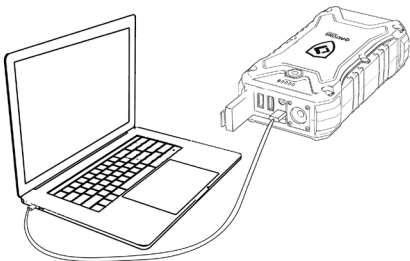
4. Technische specificaties

USB-C ingang	5/9/12/15/20V/3A, PD60W max	Soort batterij	Li-polymeer
USB-C-uitgang	5/9/12/15V/3A, 20V/3,25A PD65W max	Batterijcapaciteit	99,9Wh / 27.000mAh / 3,7V
USB-A-uitgangen	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W max	DC5525 Uitgang	12V/2A max.
afmetingen	172 × 95 × 46 mm	Oplaadtijd	3,2 uur voor volledig opladen
Temperatuur	0°C ~ 45°C	Gewicht batterij	805 gr.

5. Instructies voor gebruik

- ▶ **De voedingsstatus controleren:** Druk één keer op de aan/uit-knop
- ▶ **De DC5525-uitgang activeren:** Druk tweemaal op de aan/uit-knop
- ▶ **De zaklamp inschakelen:** Druk 2 seconden op de aan/uit-knop
- ▶ **De zaklampmodus wijzigen:** Druk op de aan/uit-knop wanneer de zaklamp actief is: Waarschuwinglichtmodus / SOS / zaklamp

- ▶ **Zaklamp uitschakelen:** druk 2 seconden op de aan/uit-knop
 - ▶ **Draadloos opladen inschakelen:** druk eenmaal op de aan/uit-knop
- USB-C uitgang (PD 65W)



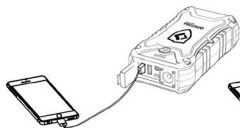
- USB-C-ingang (opladingang)



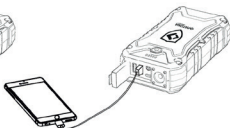
- 12V/2A DC5525-uitgang



- USB-A uitgang 1

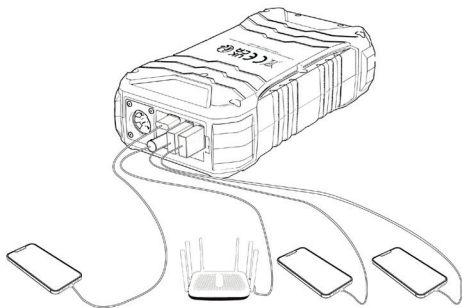


- USB-A uitgang 2



Dit apparaat kan maximaal vier apparaten tegelijk opladen. Als je echter twee of meer apparaten tegelijk oplaadt, wordt het uitgangsvermogen voor de USB-A1- en USB-A2-poorten verlaagd van 18 W naar 15 W.

Opmerking: De PD65-uitgang is niet geschikt voor het opladen van apparaten die een lage stroom vereisen.



6. Oplaadinstructies

► *De powerbank opladen via een externe voedingsbron*

- Sluit de meegeleverde USB-oplaadkabel aan op een voedingsbron om op te laden, bijvoorbeeld een netadapter of een andere USB-voedingsbron.
- De oplaadstatus van de batterij wordt aangegeven door vijf LED-indicatoren die de status als volgt weergeven:

Opladen \ LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Wit knipperend	●	●	●	●
#2	UIT	Wit knipperend	●	●	●
#3	UIT	UIT	Wit knipperend	UIT	●
#4	UIT	UIT	UIT	Wit knipperend	●
#5	Groene LED - snelladen				

● = witte LED's branden continu.

OPMERKING: Als het eerste lampje blauw is, betekent dit dat de DC5525-poort in gebruik is.

► *Mobiele apparaten opladen*

- Sluit de USB-oplaadkabel aan op uw mobiele apparaat; het opladen begint automatisch.
- De powerbank wordt automatisch binnen 8 seconden uitgeschakeld.

keld wanneer de kabel wordt losgekoppeld.

► *Draadloos opladen van apparaten*

- Druk eenmaal op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen en de oplaadstatus weer te geven.
- Plaats je compatibele apparaat op de achterkant.

7. Veiligheid

De batterij is uitgerust met veiligheidsfuncties.



BESCHERMING TEGEN
OVERVERHITTING



BESCHERMING TEGEN
OVERLADEN



BESCHERMING TEGEN
OVERONTLADING



OVERSTROOMBE-
VEILIGING



OVERSPANNINGSBE-
VEILIGING



BESCHERMING TEGEN
KORTSLUITING



WATERDICHT
SCHOKBESTENDIG

8. Waarschuwingen en opmerkingen

- De opgegeven oplaadtijden zijn schattingen.
- Gebruik alleen compatibele accessoires.
- Laad de powerbank alleen op met de meegeleverde kabel.
- Bewaar de powerbank op een koele, droge plaats wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Laad de powerbank ongeveer elke 6 maanden volledig op als deze niet wordt gebruikt.
- De Powerbank kan warm (niet heet) worden tijdens het opladen en ontladen.
- Houd de Powerbank uit de buurt van extreme hitte en direct zonlicht.
- Laad de Powerbank niet op bij temperaturen boven 45°C (113°F).
- Probeer de Powerbank niet te openen, uit elkaar te halen of er druk op uit te oefenen.
- Houd de Powerbank uit de buurt van ontvlambare en/of bijtende vloeistoffen.
- De powerbank mag niet worden gebruikt door kinderen of binnen hun bereik worden achtergelaten.
- Stop het gebruik als u problemen met de powerbank opmerkt.

9. Afval

Gooi het apparaat niet weg met het huishoudelijk afval. Volg de wettelijke voorschriften in uw land.

SV | PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Tack för att du har köpt vår powerbank.

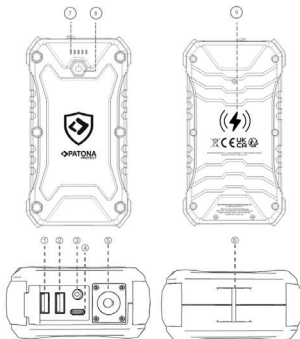
Vi rekommenderar att du läser denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten och att du sparar den för framtida referens.

1. Omfattning av leveransen

Powerbank, bruksanvisning, USB-C-kabel

2. Översikt över produkten

1. USB-A 1 utgång	6. Stift för festsättning
2. USB-A 2 utgång	7. LED-indikatorer
3. DC 5525-utgång	8. strömknapp
4. USB-C ingång och utgång	9. Område för trådlös laddning
5. ficklampa	



3. Produktens egenskaper

- 27 000 mAh stor kapacitet
- Vattentätt och robust Ip66-hölje med stötdämpare
- Upphängningskrok för enkel transport
- PD65W-utgång
- DC5525-utgång
- LED-ficklampa
- 5 LED-indikatorer som visar batterinivå och status
- Senaste säkerhetstekniken och intelligent styrning

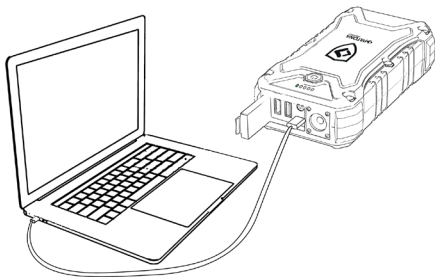
4. Tekniska specifikationer

USB-C ingång	5/9/12/15/20V/3A, PD60W max	Typ av batteri	Li-polymer
USB-C-utgång	5/9/12/15/15V/3A, 20V/3,25A PD65W max	Batterikapacitet	99,9Wh / 27.000mAh / 3,7V
USB-A-utgångar	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W max	DC5525 Utgång	12V/2A max.
Mått	172 × 95 × 46mm	Uppladdningstid	3,2 timmar för full laddning
Temperatur	0°C ~ 45°C	Batteriets vikt	805 gram

5. Instruktioner för användning

- ▶ **Kontrollera strömstatus:** Tryck en gång på strömbrytaren
- ▶ **Aktivera DC5525-utgången:** Tryck två gånger på strömbrytaren
- ▶ **Slå på ficklampan:** Tryck på strömbrytaren i 2 sekunder
- ▶ **Ändra ficklampans läge:** När ficklampan är aktiv trycker du på strömbrytaren: Varningsläge / SOS / ficklampa
- ▶ **Stänga av ficklampan:** Tryck på strömbrytaren i 2 sekunder
- ▶ **Aktivera trådlös laddning:** tryck en gång på strömbrytaren

- USB-C-utgång (PD 65W)



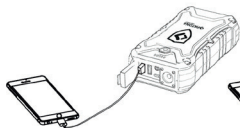
- USB-C-ingång (laddning-singång)



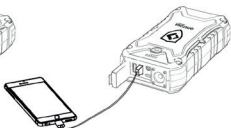
- 12V/2A DC5525-utgång



- USB-A-utgång 1

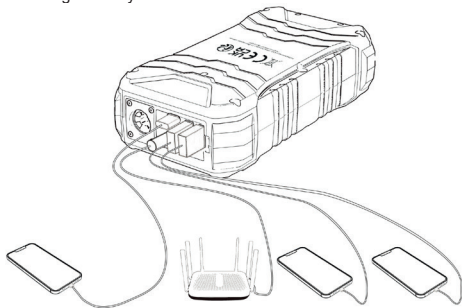


- USB-A-utgång 2



Den här enheten kan ladda upp till fyra enheter samtidigt. Om du laddar två eller fler enheter samtidigt minskar dock uteffekten för USB-A1- och USB-A2-portarna från 18 W till 15 W.

Obs: PD65-utgången är inte lämplig för laddning av enheter som kräver låg strömstyrka.



6. Instruktioner för laddning

► *Ladda powerbanken via en extern strömkälla*

- Anslut den medföljande USB-laddningskabeln till en strömkälla för laddning, t.ex. till en nätadapter eller en annan USB-strömkälla.
- Batteriets laddningsstatus indikeras av fem LED-indikatorer som visar status enligt följande:

Laddning LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Blinkande vitt	●	●	●	●
#2	AV	Blinkande vitt	●	●	●
#3	AV	AV	Blinkande vitt	AV	●
#4	AV	AV	AV	Blinkande vitt	●
#5	Grön LED - snabbbladdning				

● = vita lysdioder lyser kontinuerligt.

OBS: Om det första ljuset är blått betyder det att DC5525-porten används.

► *Laddning av mobila enheter*

- Anslut USB-laddningskabeln till din mobila enhet; laddningspro-

cessen startar automatiskt.

- Powerbanken stängs av automatiskt inom 8 sekunder när kabeln kopplas bort.

► *Trådlös laddning av enheter*

- Tryck en gång på strömknappen för att slå på enheten och visa laddningsstatus.
- Placera din kompatibla enhet på baksidan.

7. Säkerhet

Batteriet är utrustat med säkerhetsfunktioner.



SKYDD MOT
ÖVERHETTNING



SKYDD MOT
ÖVERLADDNING



SKYDD MOT
ÖVERURLADDNING



SKYDD MOT
ÖVERSTRÖM



SKYDD MOT
ÖVERSPÄNNING



SKYDD MOT
KORTSLUTNING



VATTENTÄT STÖT-
SÄKER

8. Varningar och anmärkningar

- De angivna laddningstiderna är uppskattningar.
- Använd endast kompatibla tillbehör.
- Ladda endast powerbanken med kabeln som ingår i leveransen.
- Förvara powerbanken på en sval och torr plats när den inte används.
- Ladda powerbanken fullt ca var 6:e månad när den inte används.
- Powerbanken kan bli varm (inte het) vid laddning och urladdning.
- Håll Powerbank borta från extrem värme och direkt solljus.
- Ladda inte Powerbank vid temperaturer över 45°C (113°F).
- Försök inte öppna, ta isär eller utöva tryck på powerbanken.
- Håll powerbanken borta från brandfarliga och/eller frätande vätskor.
- Powerbanken får inte användas av barn eller lämnas inom räckhåll för dem.
- Avbryt användningen om du upptäcker några problem med powerbanken.

9. Avfallshantering

Släng inte apparaten i hushållsavfallet. Följ de rättsliga bestämmelserna i ditt land.

CS | PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Děkujeme, že jste si vybrali naši powerbanku.

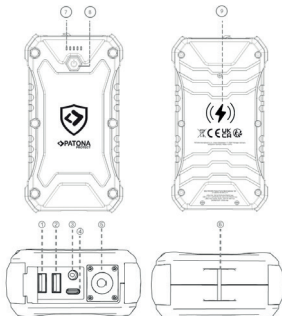
Doporučujeme vám, abyste si před použitím výrobku pečlivě přečetli tento návod a uschovali si jej pro budoucí použití.

1. Rozsah dodávky

Powerbanka, příručka, kabel USB-C

2. Přehled produktů

1. Výstup USB-A 1	6. Upevňovací kolík
2. Výstup USB-A 2	7. LED indikátory
3. Výstup DC 5525	8. Tlačítko napájení
4. Vstup a výstup USB-C	9. Oblast pro bezdrátové nabíjení
5. Svítilna	



3. Vlastnosti výrobku

Velká kapacita 27 000 mAh

- Vodotěsné a robustní pouzdro Ip66 s tlumiči nárazů
- Závěsný háček pro snadné přenášení
- Výstupní výkon PD65W
- Výstup DC5525
- LED svítlna
- 5 LED indikátorů pro zobrazení stavu a úrovně nabití baterie
- Nejnovější bezpečnostní technologie a inteligentní ovládání

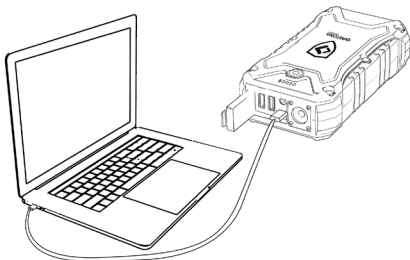
4. Technické specifikace

Vstup USB-C	5/9/12/15/20V/3A, PD60W max.	Typ baterie	Li-polymer
Výstup USB-C	5/9/12/15V/3A, 20V/3,25A PD65W max.	Kapacita	99,9Wh / 27 000mAh / 3,7V
Výstupy USB-A	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W max.	DC5525 Výstup	12V/2A max.
Rozměry	172 × 95 × 46 mm	Doba nabíjení	3,2 hodiny pro plné nabití
Teplota	0°C ~ 45°C	Hmotnost	805 gr.

5. Návod k obsluze

- ▶ **Kontrola stavu napájení:** 1x stiskněte tlačítko napájení
- ▶ **Aktivace výstupu DC5525:** stiskněte tlačítko napájení 2x
- ▶ **Zapnutí svítlny:** stiskněte tlačítko napájení 2 sekundy
- ▶ **Změna režimů svítlny:** Když je svítlna aktivní, stiskněte tlačítko napájení: Režim výstražného světla / SOS / svítlna.
- ▶ **Vypnutí svítlny:** stiskněte tlačítko napájení 2 sekundy
- ▶ **Zapnutí bezdrátového nabíjení:** 1x stiskněte tlačítko napájení

- Výstup USB-C (PD 65 W)



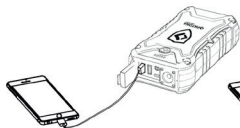
- Vstup USB-C (nabíjecí vstup)



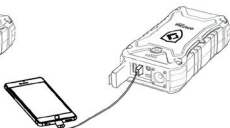
- Výstup 12V/2A DC5525



- Výstup USB-A 1

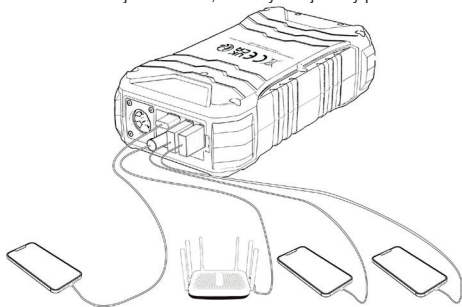


- Výstup USB-A 2



Toto zařízení je schopno nabíjet až čtyři zařízení současně. Pokud však nabíjíte dvě nebo více zařízení společně, výstupní výkon pro porty USB-A1 a USB-A2 se sníží z 18 W na 15 W.

Upozornění: V případě, že se jedná o napájení USB 2.0 a USB 2.0, je možné použít i jiné napájení než USB 2.0: Výstup PD65 není určen k nabíjení zařízení, která vyžadují nízký proud.



6. Pokyny pro nabíjení

► Nabíjení powerbanky z externího zdroje napájení

- Pro nabíjení připojte dodaný nabíjecí kabel USB ke zdroji napájení, jako je síťový adaptér nebo jiný zdroj napájení USB.
- Úroveň nabití baterie se zobrazuje prostřednictvím pěti indikátorů LED, které zobrazují stav následujícím způsobem:

Nabíjení LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Bliká bíle	●	●	●	●
#2	OFF	Bliká bíle	●	●	●
#3	OFF	OFF	Bliká bíle	OFF	●
#4	OFF	OFF	OFF	Bliká bíle	●
#5	Zelená LED dioda - rychlé nabíjení				

● = bílé LED diody svítí nepřetržitě.

POZNÁMKA: Když první kontrolka svítí modře, znamená to, že se používá port DC5525.

► Nabíjení mobilních zařízení

- Připojte nabíjecí kabel USB k mobilnímu zařízení; nabíjení se spustí automaticky.
- Pokud je kabel odpojen, powerbanka se do 8 sekund automaticky vypne.

► *Bezdrátové nabíjení zařízení*

- Stiskněte 1x tlačítko napájení pro zapnutí a zobrazení stavu napájení.
- Umístěte kompatibilní zařízení na zadní stranu.

7. Zabezpečení

Baterie je vybavena bezpečnostními prvky.



OCHRANA PROTI
PŘEHŘÁTÍ



OCHRANA PROTI
PŘEBITÍ



OCHRANA PROTI
NADMÉRNÉMU VYBITÍ



NADPROUDOVÁ
OCHRANA



OCHRANA PROTI
PŘEPĚTÍ



OCHRANA PROTI
ZKRATU



VODOTĚSNOST ODOLNÁ
PROTI NÁRAZU

8. Výstrahy a upozornění

- Uvedené doby nabíjení jsou odhadované.
- Používejte pouze kompatibilní příslušenství.

- Power banku nabíjejte pouze kabelem dodaným v rámci dodávky
- Pokud power banku nepoužíváte, skladujte ji na chladném a suchém místě.
- Pokud power banku nepoužíváte, plně ji nabijte přibližně každých 6 měsíců.
- Během nabíjení a vybíjení se powerbanka může zahřát (ne zahřát).
- Power banku uchovávejte mimo dosah silného tepla a přímého slunečního záření.
- Nenabíjejte power banku při teplotách vyšších než 45 °C.
- Nepokoušejte se power banku otevírat, rozebírat ani na ni vyvíjet tlak.
- Power banku uchovávejte mimo dosah hořlavých a/nebo žíravých kapalin.
- Power banku by neměly používat děti ani ji ponechávat v jejich dosahu.
- Pokud s power bankou zaznamenáte jakékoli problémy, přestaňte ji používat.

9. Likvidace

Nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte právní předpisy platné ve vaší zemi.

PL I PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Dziękujemy za wybranie naszego power banku.

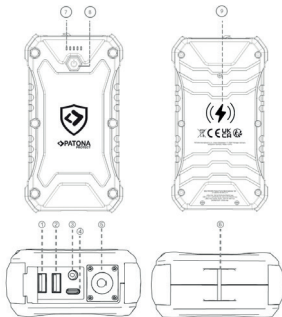
Zachęcamy do uważnego przeczytania niniejszej instrukcji przed rozpoczęciem korzystania z produktu i zachowania jej na przyszłość.

1. Zakres dostawy

Power bank, instrukcja obsługi, kabel USB-C

2. Przegląd produktu

1. Wyjście USB-A 1	6. Kołek mocujący
2. Wyjście USB-A 2	7. Wskaźniki LED
3. Wyjście DC 5525	8. Przycisk zasilania
4. Wejście i wyjście USB-C	9. Obszar ładowania bezprzewodowego
5. Latarka	



3. Cechy produktu

- Duża pojemność 27 000 mAh
- Wodoodporna i wytrzymała obudowa Ip66 z amortyzatorami
- Hak do zawieszania ułatwiający przenoszenie
- Wyjście PD65W
- Wyjście DC5525
- Latarka LED
- 5 wskaźników LED pokazujących poziom i stan naładowania baterii
- Najnowsze technologie bezpieczeństwa i inteligentne sterowanie

4. Dane techniczne

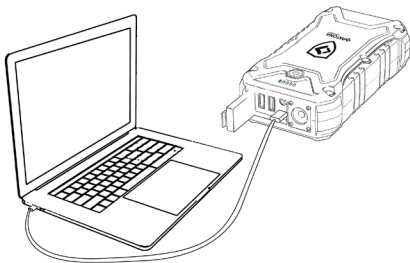
Wejście USB-C	5/9/12/15/20V/3A, maks. PD60W	Typ akumulatora	Li-polimer
Wyjście USB-C	5/9/12/15V/3A, 20V/3.25A PD65W max	Pojemność	99,9 Wh / 27 000 mAh / 3,7 V
Wyjścia USB-A	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A 18W max	DC5525 Wyjście	12 V / 2 A maks.
Wymiary	172 × 95 × 46 mm	Czas ładowania	3,2 godziny do pełnego naładowania
Temperatura	0°C ~ 45°C	Waga	805 gr.

5. Instrukcja obsługi

- ▶ **Sprawdź stan zasilania:** naciśnij przycisk zasilania 1x
- ▶ **Aktywacja wyjścia DC5525:** naciśnij przycisk zasilania 2x
- ▶ **Włączanie latarki:** naciśnij przycisk zasilania przez 2 sekundy
- ▶ **Zmiana trybów latarki:** Gdy latarka jest aktywna, naciśnij przycisk zasilania: Tryb światła ostrzegawczego / SOS / latarka
- ▶ **Wyłączanie latarki:** naciśnij przycisk zasilania na 2 sekundy
- ▶ **Włączanie ładowania bezprzewodowego:** naciśnij przycisk

zasilania 1x

- Wyjście USB-C (PD 65W)



- Wejście USB-C (wejście ładowania)

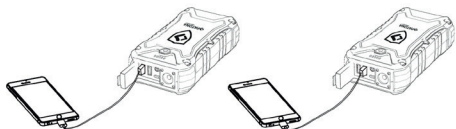


- Wyjście 12V/2A DC5525



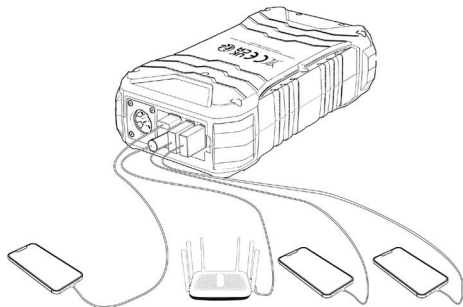
- Wyjście USB-A 1

- Wyjście USB-A 2



To urządzenie może ładować do czterech urządzeń jednocześnie. Jednak w przypadku jednoczesnego ładowania dwóch lub więcej urządzeń moc wyjściowa portów USB-A1 i USB-A2 zostanie zmniejszona z 18 W do 15 W.

Uwaga: Wyjście PD65 nie jest przeznaczone do ładowania urządzeń wymagających niskiego natężenia prądu.



6. Instrukcje ładowania

► Ładowanie power banku z zewnętrznego źródła zasilania

- Podłącz dostarczony kabel ładujący USB do źródła zasilania, takiego jak zasilacz sieciowy lub inne źródło zasilania USB, w celu naładowania.
- Poziom naładowania akumulatora jest wskazywany przez pięć wskaźników LED, które wyświetlają stan w następujący sposób:

Ładowanie LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Miga na biało	●	●	●	●
#2	WYŁ.	Miga na biało	●	●	●
#3	WYŁ.	WYŁ.	Miga na biało	WYŁ.	●
#4	WYŁ.	WYŁ.	WYŁ.	Miga na biało	●
#5	Zielona dioda LED - Szybkie ładowanie				

● = białe diody LED świecą w sposób ciągły.

UWAGA: Gdy pierwsza dioda świeci na niebiesko, oznacza to, że port DC5525 jest w użyciu.

► Ładowanie urządzeń mobilnych

- Podłącz kabel ładujący USB do urządzenia mobilnego; ładowanie rozpocznie się automatycznie.

- Jeśli kabel zostanie odłączony, power bank wyłączy się automatycznie w ciągu 8 sekund.

► **Bezprzewodowe ładowanie urządzeń**

- Naciśnij przycisk zasilania 1x, aby włączyć i zobaczyć stan zasilania.
- Umieść kompatybilne urządzenie z tyłu.

7. Bezpieczeństwo

Akumulator jest wyposażony w funkcje bezpieczeństwa.



OCHRONA PRZED
PRZEGRZANIEM



OCHRONA PRZED
PRZEŁADOWANIEM



OCHRONA PRZED NADMIERNYM
ROZŁADOWANIEM



ZABEZPIECZENIE
NADPRĄDOWE



OCHRONA PRZED
PRZEPIĘCIEM



OCHRONA PRZED
ZWARCIEM



WODOODPORNY, ODPOR-
NY NA WSTRZĄSY

8. Ostrzeżenia i uwagi

- Podane czasy ładowania są szacunkowe.
- Należy używać wyłącznie kompatybilnych akcesoriów.
- Bank energii należy ładować wyłącznie za pomocą kabla dostarczonego w zestawie
- Nieużywany power bank należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Nieużywany power bank należy ładować do pełna co około 6 miesięcy.
- Podczas ładowania i rozładowywania power bank może stać się ciepły (nie gorący).
- Bank energii należy przechowywać z dala od silnego ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie należy ładować power banku w temperaturze powyżej 45°C (113°F).
- Nie wolno otwierać, demontować ani naciskać na power bank.
- Przechowywać power bank z dala od łatwopalnych i/lub żrących płynów.
- Bank energii nie powinien być używany przez dzieci ani pozostawać w ich zasięgu.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek problemów z power bankiem należy zaprzestać jego użytkowania.

9. Utylizacja

Nie wyrzucać do odpadów domowych. Należy przestrzegać przepisów prawnych obowiązujących w danym kraju.

HR I PATONA Protect Power Bank Extreme 100

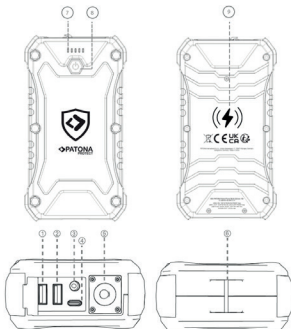
Hvala što ste odabrali našu banku napajanja. Potičemo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije korištenja proizvoda i sačuvate ga za buduću upotrebu.

1. Opseg isporuke

Power bank, priručnik, USB-C kabel

2. Pregled proizvoda

1. USB-A 1 izlaz	6. Zatik za pričvršćivanje
2. USB-A 2 izlaz	7. LED indikatori
3. DC 5525 izlaz	8. Gumb za uključivanje
4. USB-C ulaz i izlaz	9. Područje bežičnog punjenja
5. Svjetiljka	



3. Značajke proizvoda

- Veliki kapacitet od 27.000mAh
- IP66 vodootporno, robusno kućište s amortizerima
- 15W bežično punjenje na stražnjoj strani
- Iгла za pričvršćivanje za petlje ili trake
- Integrirana LED svjetiljka
- PD65W i DC5525 izlaz
- 5 LED indikatora za prikaz razine i statusa baterije
- Najnovije sigurnosne tehnologije i inteligentno upravljanje

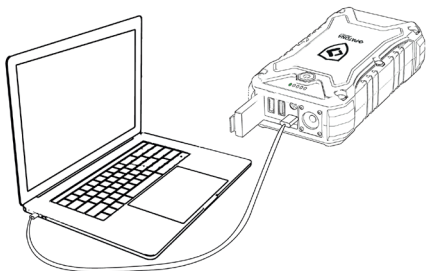
4. Tehničke specifikacije

USB-C ulaz	5/9/12/15/20V/3A, PD60W maks	Tip baterije	Li-polimer
USB-C izlaz	5/9/12/15V/3A, 20V/3.25A PD65W maks.	Kapacitet	99,9 Wh / 27.000 mAh / 3,7 V
USB-A izlaz	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W maks.	DC5525 izlaz	12V/2A max
Dimenzije	172 × 95 × 46 mm	Vrijeme punjenja	3,2 sata za potpuno punjenje
Temperatura	0°C ~ 45°C	Težina	805 gr.

5. Upute za uporabu

- ▶ **Provjerite status napajanja:** pritisnite tipku za napajanje 1x
- ▶ **Aktivirajte DC5525 izlaz:** pritisnite tipku za napajanje 2x
- ▶ **Uključite svjetiljku:** pritisnite gumb za napajanje 2 sekunde
- ▶ **Promjena načina rada svjetiljke:** Kada je svjetiljka aktivna, pritisnite gumb za uključivanje: Način rada svjetla opreza / SOS / svjetiljka
- ▶ **Isključite svjetiljku:** pritisnite gumb za napajanje 2 sekunde
- ▶ **Uključite bežično punjenje:** pritisnite tipku za napajanje 1x

- USB-C izlaz (PD 65 W)



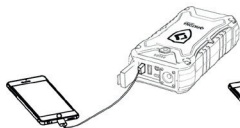
- USB-C ulaz (punjenje)



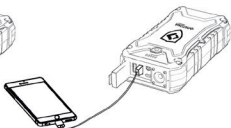
- 12V/2A DC5525 izlaz



- USB-A izlaz 1

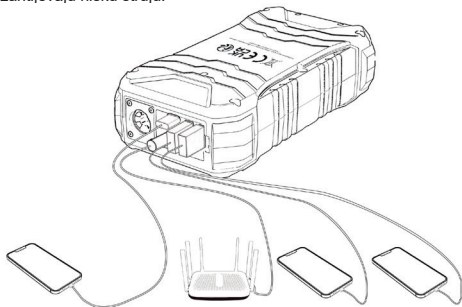


- USB-A izlaz 2



Ovaj uređaj može puniti do četiri uređaja istovremeno. Međutim, ako puniti dva ili više uređaja zajedno, izlazna snaga za USB-A1 i USB-A2 priključke smanjit će se s 18 W na 15 W.

Napomena: PD65 izlaz nije dizajniran za punjenje uređaja koji zahtijevaju nisku struju.



6. Upute za punjenje

► **Punjenje power bank-a iz vanjskog izvora napajanja**

- Spojite isporučeni USB kabel za punjenje na izvor napajanja, poput AC adaptera ili drugog USB izvora napajanja, za punjenje.
- Razinu napunjenosti baterije prikazuje pet LED indikatora koji status prikazuju na sljedeći način:

Punjenje \ LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	bljeskajuće bijelo	●	●	●	●
#2	ISKLUČENO	bljeskajuće bijelo	●	●	●
#3	ISKLUČENO	ISKLUČENO	bljeskajuće bijelo	ISKLUČENO	●
#4	ISKLUČENO	ISKLUČENO	ISKLUČENO	bljeskajuće bijelo	●
#5	zeleni LED = uključeno brzo punjenje				

● = bijele LED diode svijetle neprekidno

NAPOMENA: Kada prvo svjetlo svijetli plavo, to znači da je DC5525 priključak u upotrebi.

► **Punjenje mobilnih uređaja**

- Uključite USB kabel za punjenje u svoj mobilni uređaj; punjenje će započeti automatski.
- Power bank će se automatski isključiti u roku od 8 sekundi ako se kabel isključi.

► Uređaji za bežično punjenje

- Pritisnite tipku za napajanje 1x da biste uključili i vidjeli status napajanja.
- Postavite svoj kompatibilni uređaj na stražnju stranu.

7. Sigurnost

Baterija je opremljena sigurnosnim značajkama.



ZAŠTITA OD
PREGRIJAVANJA



ZAŠTITA OD
PREPUNJENJA



ZAŠTITA OD
PREPRAŽNJENJA



NADSTRUJNA
ZAŠTITA



ZAŠTITA OD
PRENAPONA



ZAŠTITA OD
KRATKOG SPOJA



VODOOTPORNO
OTPORNO NA
UDARE

8. Upozorenja i obavijesti

- Navedena vremena punjenja su procjene.
- Koristite samo kompatibilnu dodatnu opremu.
- Power bank puniti samo kabelom koji je isporučen u sklopu isporuke
- Čuvajte power bank na hladnom i suhom mjestu kada nije u upotrebi.
- Kada nije u upotrebi, potpuno napunite bateriju za napajanje cca. svakih 6 mjeseci.
- Power bank može postati topao (ne vruć) tijekom punjenja i pražnjenja.
- Čuvajte power bank dalje od jake topline i izravne sunčeve svjetlosti.
- Nemojte puniti Power Bank na temperaturama iznad 45°C (113°F).
- Ne pokušavajte otvoriti, rastaviti niti vršiti pritisak na power bank.
- Držite power bank podalje od zapaljivih i/ili korozivnih tekućina.
- Power bank ne smiju koristiti djeca niti ostaviti na dohvata ruke.
- Prestanite koristiti ako primijetite bilo kakve probleme s power bankom.

9. Zbrinjavanje

Ne bacajte u kućni otpad. Pridržavajte se zakonskih propisa u vašoj zemlji.

SR I PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Хвала вам што сте одабрали наш повер банк.

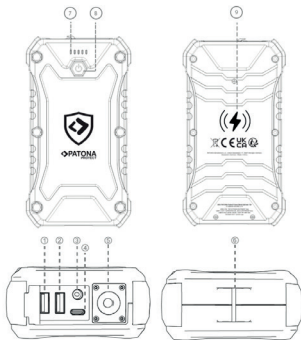
Препоручујемо вам да пажљиво прочитате ово упутство пре употребе производа и да га задржите за будућу употребу.

1. Обим испоруке

Повер банк, приручник, УСБ-Ц кабл

2. Преглед производа

1. УСБ-А 1 излаз	6. Игла за причвршћивање
2. УСБ-А 2 излаз	7. ЛЕД индикатори
3. ДЦ 5525 излаз	8. Дугме за напајање
4. УСБ-Ц улаз и излаз	9. Подручје бежичног пуњења
5. Лампа	



3. Карактеристике производа

- 27.000 мАх великог капацитета
- Ип66 водоотпорно и робусно кућиште са амортизерима
- Кука за вјешање за лако ношење
- ПД65В Оутпут
- ДЦ5525 Оутпут
- ЛЕД лампа
- 5 ЛЕД индикатора који показују ниво и статус батерије
- Најновије сигурносне технологије и интелигентно управљање

4. Техничке спецификације

УСБ-Ц улаз	5/9/12/15/20В/3А, ПД60В мак	Врста батерије	Ли-полимер
УСБ-Ц излаз	5/9/12/15В/3А, 20В/3.25А ПД65В мак	Капацитет	99.9Вх / 27.000мАх / 3.7В
УСБ-А излази	5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А 18В мак	ДЦ5525 Оутпут	12В/2А мак
Димензије	172 × 95 × 46 мм	Време пуњења	3,2 сата за потпуно пуњење
Температура	0°Ц ~ 45°Ц	Тежина	805 гр.

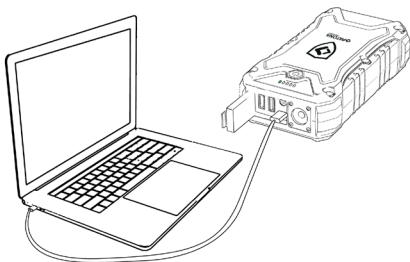
5. Упутство

- ▶ **Проверите статус напајања:** притисните дугме за напајање 1к
- ▶ **Активирајте излаз ДЦ5525:** притисните дугме за напајање 2к
- ▶ **Укључите батеријску лампу:** притисните дугме за напајање 2 секунде
- ▶ **Промена режима лампе:** Када је лампа активна, притисните дугме за напајање: Режим светла опреза / СОС / лампа
- ▶ **Искључите батеријску лампу:** притисните дугме за

напајање 2 секунде

- ▶ **Укључите бежично пуњење:** притисните дугме за напајање 1к

- УСБ-Ц излаз (ПД 65W)



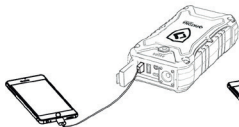
- УСБ-Ц улаз (улаз за пуњење)



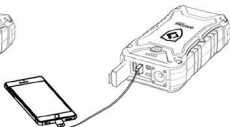
- 12В/2А ДЦ5525 излаз



• УСБ-А излаз 1

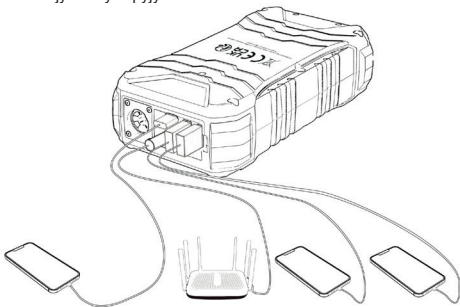


• УСБ-А излаз 2



Овај уређај је способан да пуни до четири уређаја истовремено. Међутим, ако заједно пуните два или више уређаја, излазна снага за УСБ-А1 и УСБ-А2 портове ће се смањити са 18В на 15В.

Напомена: ПД65 излаз није дизајниран за пуњење уређаја који захтевају ниску струју.



6. Упутства за пуњење

► Пуњење повер банке из спољног извора напајања

- Повежите приложени УСБ кабл за пуњење са извором напајања, као што је адаптер за наизменичну струју или други УСБ извор напајања, за пуњење.
- Ниво напуњености батерије се приказује кроз пет ЛЕД индикатора, који приказују статус на следећи начин:

Пуњење ЛЕД	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Трепери бело	●	●	●	●
#2	ВАН	Трепери бело	●	●	●
#3	ВАН	ВАН	Трепери бело	ВАН	●
#4	ВАН	ВАН	ВАН	Трепери бело	●
#5	Зелени ЛЕД - брзо пуњење				

● = беле ЛЕД диоде светле непрекидно.

НАПОМЕНА: Када је прво светло плаво, то значи да је ДЦ5525 порт у употреби.

► Пуњење мобилних уређаја

- Укључите УСБ кабл за пуњење у свој мобилни уређај; пуњење ће почети аутоматски.

- Напајање ће се аутоматски искључити у року од 8 секунди ако се кабл искључи.

► Уређаји за пуњење бежични

- Притисните дугме за напајање 1к да бисте укључили и видели статус напајања.
- Поставите свој компатибилни уређај на полеђину.

7. Безбедност

Батерија је опремљена сигурносним функцијама.



ЗАШТИТА ОД
ПРЕГРЕВАЊА



ЗАШТИТА ОД
ПРЕПОРЕЂЕЊА



ЗАШТИТА ПРЕКО
ПРЖЊЕЊА



ПРЕКОСТРУЈНА
ЗАШТИТА



ЗАШТИТА ОД
ПРЕНАПОНА



ЗАШТИТА ОД
КРАТКОГ СПОЈА



ВОДООТПОРНА НА
ударце

8. Упозорења и обавештења

- Наведена времена пуњења су процењена.
- Користите само компатибилну додатну опрему.
- Повер банк пуните само каблом који је испоручен у обиму испоруке
- Чувајте повер банк на хладном и сувом месту када се не користи.
- Када није у употреби, до краја напуните повер банк припл. сваких 6 месеци.
- Повер Банк се може загрејати (не загрејати) током пуњења и пражњења.
- Држите повер банк даље од јаке топлоте и директне сунчеве светлости.
- Не пуните повер банк на температурама изнад 45°C (113°F).
- Не покушавајте да отворате, растављате или притискате повер банк.
- Држите повер банк даље од запаљивих и/или корозивних течности.
- Деца не би требало да користе повер банк нити да их остављају на дохват руке.
- Престаните да користите ако приметите проблеме са повер банком.

9. Одлагање

Не бацати у кућни отпад. Придржавајте се законских прописа у својој земљи.

TR I PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Taşınabilir bataryamız olan güç bankamızı seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

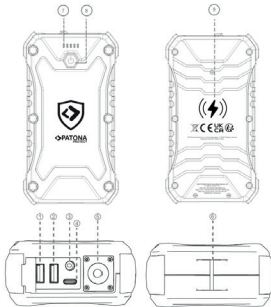
Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okumanızı ve ileride başvurmak üzere saklamanızı öneririz.

1. Teslimat kapsamı

Güç bankası, kılavuz, USB-C kablosu

2. Ürüne genel bakış

1. USB-A 1 çıkışı	6. Sabitleme pimi
2. USB-A 2 çıkışı	7. LED göstergeler
3. DC 5525 çıkışı	8. Güç düğmesi
4. USB-C giriş ve çıkış	9. Kablosuz şarj alanı
5. El feneri	



3. Ürün özellikleri

- 27.000mAh büyük kapasite
- Ip66 su geçirmez ve şok emicili sağlam gövde
- Kolay taşıma için asma kancası
- PD65W Çıkış
- DC5525 Çıkış
- LED el feneri
- 5 LED gösterge pil seviyesini ve durumunu gösterir
- En son güvenlik teknolojileri ve akıllı kontrol

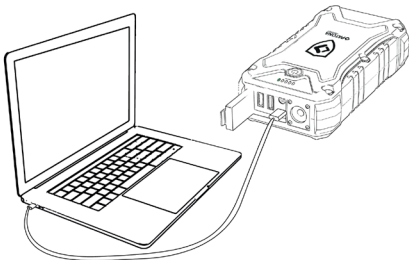
4. Teknik özellikler

USB-C Girişi	5/9/12/15/20V/3A, PD60W maks.	Pil tipi	Li-polimer
USB-C Çıkışı	5/9/12/15V/3A, 20V/3.25A PD65W maks.	Kapasite	99,9Wh / 27.000mAh / 3,7V
USB-A Çıkışları	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A Maksimum 18W	DC5525 Çıktı	12V/2A maks.
Boyutlar	172 × 95 × 46mm	Şarj etme Zaman	Tam şarj için 3,2 saat
Sıcaklık	0°C ~ 45°C	Ağırlık	805 gr.

5. Kullanım kılavuzu

- ▶ **Güç durumunu kontrol edin:** güç düğmesine 1x basın
- ▶ **DC5525 çıkışını etkinleştirin:** güç düğmesine 2 kez basın
- ▶ **El fenerini açın:** güç düğmesine 2 saniye basın
- ▶ **El feneri modlarını değiştirme:** El feneri aktifken güç düğmesine basın: Dikkat ışığı modu / SOS / el feneri
- ▶ **El fenerini kapatın:** güç düğmesine 2 saniye basın
- ▶ **Kablosuz şarjı açın:** güç düğmesine 1x basın

- USB-C Çıkışı (PD 65W)



- USB-C girişi (Şarj girişi)



- 12V/2A DC5525 çıkış



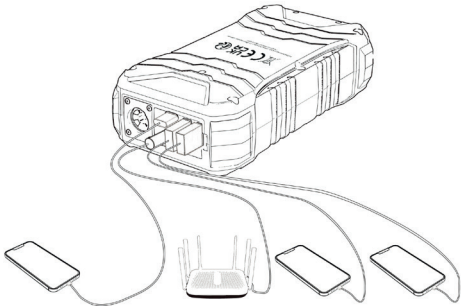
- USB-A çıkışı 1

- USB-A çıkışı 2



Bu cihaz aynı anda dört adede kadar cihazı şarj edebilir. Ancak, iki veya daha fazla cihazı birlikte şarj ediyorsanız, USB-A1 ve USB-A2 bağlantı noktaları için çıkış gücü 18W'tan 15W'a düşecektir.

Uyarı: PD65 çıkışı, düşük akım gerektiren cihazları şarj etmek için tasarlanmamıştır.



6. Şarj Talimatları

► *Harici bir güç kaynağından güç bankasını şarj etme*

- Şarj etmek için birlikte verilen USB şarj kablosunu AC güç adaptörü veya başka bir USB güç kaynağı gibi bir güç kaynağına bağlayın.
- Pilin şarj seviyesi, durumu aşağıdaki şekilde gösteren beş LED göstergesiyle gösterilir:

Şarj Oluyor LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Yanıp sönen beyaz	●	●	●	●
#2	KAPALI	Yanıp sönen beyaz	●	●	●
#3	KAPALI	KAPALI	Yanıp sönen beyaz	KAPALI	●
#4	KAPALI	KAPALI	KAPALI	Yanıp sönen beyaz	●
#5	Yeşil LED - Hızlı Şarj				

● = beyaz LED'ler sürekli yanar.

NOT: İlk ışık mavi olduğunda, DC5525 bağlantı noktasının kullanımda olduğu anlamına gelir.

► *Mobil cihazları şarj etme*

- USB şarj kablosunu mobil cihazınıza takın; şarj otomatik olarak başlayacaktır.
- Kablonun bağlantısı kesilirse güç bankası 8 saniye içinde otoma-

tik olarak kapanacaktır.

► **Cihazları kablosuz şarj etme**

- Açmak ve güç durumunu görmek için güç düğmesine 1x basın.
- Uyumlu cihazınızı arka tarafa yerleştirin.

7. Güvenlik

Akü güvenlik özellikleriyle donatılmıştır.



AŞIRI ISINMA
KORUMASI



AŞIRI ŞARJ
KORUMASI



AŞIRI DEŞARJ
KORUMASI



AŞIRI AKIM KORU-
MASI



AŞIRI GERİLİM
KORUMASI



KISA DEVRE KO-
RUMASI



SU GEÇİRMEZ
DARBEYE DAYANIKLI

8. Uyarılar ve bildirimler

- Belirtilen şarj süreleri tahminidir.
- Sadece uyumlu aksesuarlar kullanın.
- Güç bankasını sadece teslimat kapsamında verilen kablo ile şarj edin
- Güç bankasını kullanmadığınız zamanlarda serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Kullanılmadığında, güç bankasını yaklaşık her 6 ayda bir tamamen şarj edin.
- Güç bankası şarj ve deşarj sırasında ısınabilir (sıcak değil).
- Güç bankasını güçlü ısıdan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
- Güç bankasını 45°C (113°F) üzerindeki sıcaklıklarda şarj etmeyin.
- Güç bankasını açmaya, sökmeye veya basınç uygulamaya çalışmayın.
- Güç bankasını yanıcı ve/veya aşındırıcı sıvılardan uzak tutun.
- Güç bankası çocuklar tarafından kullanılmamalı veya ulaşabilecekleri yerlerde bırakılmamalıdır.
- Güç bankası ile ilgili herhangi bir sorun fark ederseniz kullanmayı bırakın.

9. İmha etme

Evsel atıklarla birlikte atmayın. Ülkenizdeki yasal düzenlemelere uyun.

UA I PATONA Protect Power Bank Extreme 100

Дякуємо, що обрали наш павербанк.

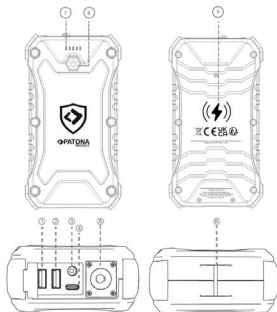
Ми рекомендуємо вам уважно прочитати цей посібник перед використанням виробу і зберегти його для подальшого використання.

1. Комплект поставки

Павербанк, інструкція, кабель USB-C

2. Огляд продукту

1. Вихід USB-A 1	6. Кріпильний штифт
2. Вихід USB-A 2	7. Світлодіодні індикатори
3. DC 5525 вихід	8. Кнопка ввімкнення
4. Вхід і вихід USB-C	9. Зона бездротової зарядки
5. Ліхтарик	



3. Особливості продукту

- 27.000mAh велика ємність
- Водонепроникний і міцний корпус Ір66 з амортизаторами
- Підвісний гачок для зручності перенесення
- Вихід PD65W
- Вихід DC5525
- Світлодіодний ліхтарик
- 5 світлодіодних індикаторів для відображення рівня заряду акумулятора та стану
- Новітні технології безпеки та інтелектуальне управління

4. Технічні характеристики

Вхід USB-C	5/9/12/15/20V/3A, PD60W макс	Тип батареї	Літій-полімерний
Вихід USB-C	5/9/12/15V/3A, 20V/3.25A PD65W макс	Ємність	99.9 Вт-год / 27.000mAh / 3.7V
Виходи USB-A	5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А 18Вт макс	DC5525 Вихід	12В/2А макс
Розміри	172 × 95 × 46 мм	Час зарядки	3.2 години для повного заряду
Температура	0°C ~ 45°C	Вага	805 гр.

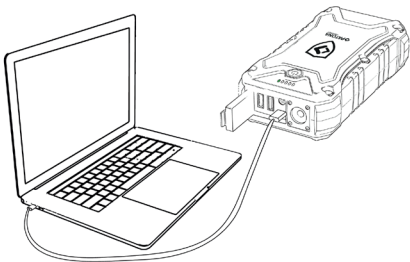
5. Інструкція з експлуатації

- ▶ **Перевірте стан живлення:** натисніть кнопку живлення 1х
- ▶ **Активація виходу DC5525:** натисніть кнопку живлення 2х
- ▶ **Увімкнення ліхтаря:** утримуйте кнопку живлення 2 секунди
- ▶ **Зміна режимів ліхтаря:** Коли ліхтар активний, натисніть кнопку живлення: Режим попереджувального світла / SOS / ліхтарик
- ▶ **Вимкнення ліхтарика:** утримуйте кнопку живлення 2

секунди

- ▶ **Увімкніть бездротову зарядку:** натисніть кнопку живлення 1x

- Вихід USB-C (PD 65W)



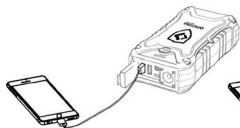
- Вхід USB-C (вхід для зарядки)



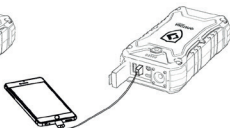
- Вихід 12В/2А DC5525



- USB-A вихід 1

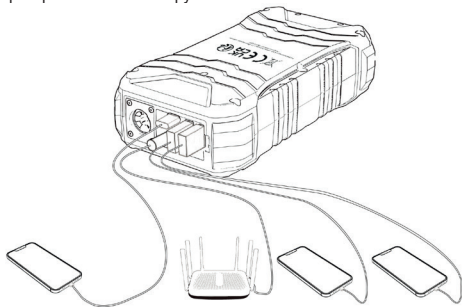


- USB-A вихід 2



Цей пристрій може заряджати до чотирьох пристроїв одночасно. Однак, якщо ви заряджаєте два або більше пристроїв разом, вихідна потужність портів USB-A1 і USB-A2 зменшиться з 18 Вт до 15 Вт.

Примітка: Вихід PD65 не призначений для заряджання пристроїв зі слабким струмом.



6. Інструкція із заряджання

► Заряджання павербанка від зовнішнього джерела живлення

- Підключіть зарядний кабель USB з комплекту поставки до джерела живлення, наприклад, адаптера змінного струму або іншого USB-джерела живлення для заряджання.
- Рівень заряду акумулятора відображається за допомогою п'яти світлодіодних індикаторів, які відображають стан наступним чином:

Заряджання LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Блимає білим	●	●	●	●
#2	ВИМКНЕНО	Блимає білим	●	●	●
#3	ВИМКНЕНО	ВИМКНЕНО	Блимає білим	ВИМКНЕНО	●
#4	ВИМКНЕНО	ВИМКНЕНО	ВИМКНЕНО	Блимає білим	●
#5	Зелений світлодіод - швидка зарядка				

● = білі світлодіоди світяться безперервно.

ПРИМІТКА: Коли перший індикатор горить синім, це означає, що порт DC5525 використовується.

► Заряджання мобільних пристроїв

- Підключіть зарядний кабель USB до мобільного пристрою; заряджання почнеться автоматично.
- Якщо від'єднати кабель, павербанк автоматично вимкнеться через 8 секунд.

► **Бездротове заряджання пристроїв**

- Натисніть кнопку живлення 1х, щоб увімкнути і побачити стан живлення.
- Покладіть сумісний пристрій на задню панель.

7. Безпека

Акумулятор оснащений функціями безпеки.



ЗАХИСТ ВІД
ПЕРЕГРІВУ



ЗАХИСТ ВІД
ПЕРЕЗАРЯДКИ



ЗАХИСТ ВІД НАДМІРНОЇ
РОЗРЯДКИ



ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ
ПО СТРУМУ



ЗАХИСТ ВІД
ПЕРЕНАПРУГИ



ЗАХИСТ ВІД КОРОТКОГО
ЗАМИКАННЯ



ВОДОНЕПРОНИКНИЙ
УДАРОСТІЙКИЙ

8. Попередження та повідомлення

- Зазначений час заряджання є приблизним.
- Використовуйте тільки сумісні аксесуари.
- Заряджайте павербанк лише за допомогою кабелю, що входить до комплекту постачання.
- Зберігайте павербанк у сухому прохолодному місці, коли він не використовується.
- Повністю заряджайте павербанк, коли він не використовується, приблизно кожні 6 місяців.
- Під час заряджання та розряджання павербанк може нагріватися (але не розжарюватися).
- Тримайте павербанк подалі від сильного нагрівання та прямих сонячних променів.
- Не заряджайте пристрій за температури вище 45°C (113°F).
- Не намагайтеся відкривати, розбирати або тиснути на павербанк.
- Тримайте павербанк подалі від легкозаймистих та/або корозійних рідин.
- Не дозволяйте дітям користуватися павербанком і не залишайте його в межах їхньої досяжності.
- Припиніть використання, якщо ви помітили будь-які проблеми з павербанком.

9. Утилізація

Не викидайте разом з побутовими відходами. Дотримуйтесь законодавчих норм вашої країни.

RS I PATONA Protect Power Bank Extreme 100

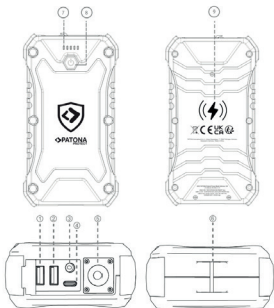
Благодарим вас за выбор нашего пауэрбанка. Мы рекомендуем вам внимательно прочитать данное руководство перед использованием устройства и сохранить его для дальнейшего использования.

1. Комплект поставки

Устройство Power Bank, руководство, кабель USB-C

2. Обзор продукта

1. Выход USB-A 1	6. Крепежный штифт
2. Выход USB-A 2	7. Светодиодные индикаторы
3. Выход DC 5525	8. Кнопка питания
4. Вход и выход USB-C	9. Зона беспроводной зарядки
5. Фонарик	



3. Характеристики продукта

- Большая емкость 27.000mAh
- Водонепроницаемый и прочный корпус Ip66 с амортизаторами
- Подвесной крючок для удобной переноски
- Выход PD65W
- Выход DC5525
- Светодиодный фонарик
- 5 светодиодных индикаторов для отображения уровня заряда батареи и состояния
- Новейшие технологии безопасности и интеллектуальное управление

4. Технические характеристики

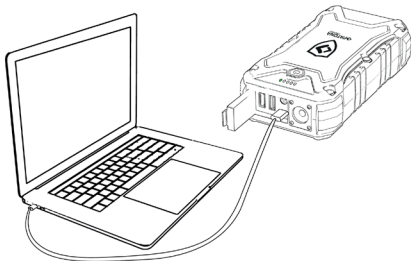
Вход USB-C	5/9/12/15/20V/3A, PD60W макс.	Тип батареи	Литий-полимерный
Выход USB-C	5/9/12/15V/3A, 20V/3.25A PD65W макс.	Емкость	99,9 Втч / 27,000 мАч / 3,7 В
Выходы USB-A	5В/3А, 9В/2А, 12В/1,5А 18Вт макс.	Выход DC5525	12В/2А макс
Размеры	172 × 95 × 46 мм	Время зарядки	3,2 часа для полной зарядки
Температура	0°C ~ 45°C	Вес	805 гр.

5. Инструкция по эксплуатации

- ▶ **Проверка состояния питания:** нажмите кнопку питания 1x
- ▶ **Активировать выход DC5525:** нажмите кнопку питания 2 раза
- ▶ **Включение фонарика:** нажмите кнопку питания на 2 секунды
- ▶ **Переключение режимов фонарика:** Когда

фонарик активен, нажмите кнопку питания: Режим предупреждающего света / SOS / фонарик

- ▶ **Выключение фонарика:** нажмите кнопку питания на 2 секунды
 - ▶ **Включение беспроводной зарядки:** нажмите кнопку питания 1x
- Выход USB-C (PD 65W)



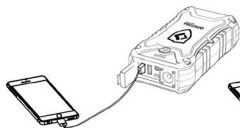
- Вход USB-C (вход для зарядки)



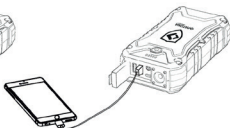
- Выход 12В/2А DC5525



- USB-A выход 1

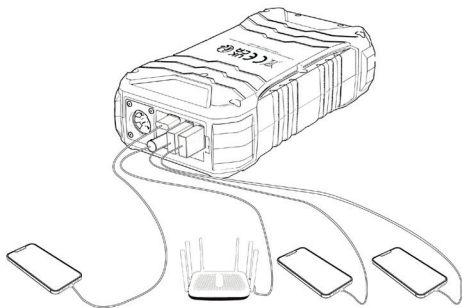


- USB-A выход 2



Это устройство способно заряжать до четырех устройств одновременно. Однако если вы заряжаете два или более устройств вместе, выходная мощность портов USB-A1 и USB-A2 снизится с 18 Вт до 15 Вт.

Примечание: Выход PD65 не предназначен для зарядки устройств, требующих низкого тока.



6. Инструкции по зарядке

► Зарядка пауэрбанка от внешнего источника питания

- Подключите прилагаемый кабель USB для зарядки к источнику питания, например к адаптеру переменного тока или другому источнику питания USB, для зарядки.
- Уровень заряда аккумулятора отображается с помощью пяти светодиодных индикаторов, которые отображают состояние следующим образом:

Зарядка LED	0-25%	25-50%	50-75%	75-99%	100%
#1	Мигающий белый	●	●	●	●
#2	ВЫКЛ	Мигающий белый	●	●	●
#3	ВЫКЛ	ВЫКЛ	Мигающий белый	ВЫКЛ	●
#4	ВЫКЛ	ВЫКЛ	ВЫКЛ	Мигающий белый	●
#5	Зеленый светодиод - быстрая зарядка				

● = Белые светодиоды горят непрерывно.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если первый индикатор горит синим, это означает, что используется порт DC5525.

► Зарядка мобильных устройств

- Подключите USB-кабель для зарядки к мобильному устройству; зарядка начнется автоматически.
- При отсоединении кабеля power bank автоматически

выключится в течение 8 секунд.

► **Беспроводная зарядка устройств**

- Нажмите кнопку питания 1 раз, чтобы включить и увидеть состояние питания.
- Поместите совместимое устройство на обратную сторону.

7. Безопасность

Аккумулятор оснащен функциями безопасности.



ЗАЩИТА ОТ
ПЕРЕГРЕВА



ЗАЩИТА ОТ
ПЕРЕЗАРЯДКИ



ЗАЩИТА ОТ
ПЕРЕЗАРЯДКИ



ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ
ПО ТОКУ



ЗАЩИТА ОТ
ПЕРЕНАПРЯЖЕНИЯ



ЗАЩИТА ОТ КОРОТКОГО
ЗАМЫКАНИЯ



ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЙ
УДАРОПРОЧНЫЙ

8. Предупреждения и указания

- Указанное время зарядки является приблизительным.
- Используйте только совместимые аксессуары.
- Заряжайте банк питания только с помощью кабеля, входящего в комплект поставки.
- Храните power bank в сухом прохладном месте, когда он не используется.
- Если устройство не используется, полностью заряжайте его примерно раз в 6 месяцев.
- Во время зарядки и разрядки power bank может нагреваться (не горячий).
- Держите power bank вдали от сильного тепла и прямых солнечных лучей.
- Не заряжайте power bank при температуре выше 45°C (113°F).
- Не пытайтесь открыть, разобрать или надавить на power bank.
- Держите power bank вдали от легковоспламеняющихся и/или агрессивных жидкостей.
- Не используйте power bank детьми и не оставляйте его в пределах их досягаемости.
- Прекратите использование, если вы заметили какие-либо проблемы с банком питания.

9. Утилизация

Не выбрасывайте в бытовые отходы. Следуйте законодательным нормам вашей страны.



Version number: 16012024
9993

PATONA International S.L.U.
Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen, Germany

Made in China

PATONA PRODUCTS ARE MADE WITH 

PATONA is a registered quality brand from Germany.